



Freaks non ha fini di lucro

www.cultures.it

Periodico multiculturale del Centro delle Culture di Trieste
a distribuzione gratuita - numero 7/2004



CHI SI METTE SOPRA LA LEGGE E' UN FUORILEGGE

dalla Costituzione Italiana
ARTICOLO 11

"L'Italia ripudia la guerra come strumento di offesa alla libertà degli altri popoli e come mezzo di risoluzione delle controversie internazionali..."

I SOLDATI ITALIANI DEVONO RITIRARSI DALL'IRAK

MOVIMENTO UMANISTA

- 2. radio baghdad
- 3. chi si mette sopra la legge è un fuorilegge!
- 4. vincitori lotteria
- 5. campeggio umanista 2004
- 5. è notte
- 6. laboratorio letterario
- 7. messaggio hopi

- 8. due tesi a confronto
- 9. brasil samberfest 2004
- 10. tra cielo e terra
- 10. intrecci
- 11. poesia
- 12. agenda di futura
- 12. buone nuove !

2 movimento umanista

radio baghdad

T rampin' è il nono album pubblicato in trent'anni di carriera Patti Smith. Un ritorno al furore poetico degli anni Settanta, una forte dichiarazione di pacifismo. Fra le canzoni spicca la lunga suite di Radio Baghdad che riecheggia nel titolo la canzone Radio Ethiopia del 1977.

Eccovi il testo originale del brano:

Suffer not Your neighbor's affliction
Suffer not Your neighbor's paralysis
But extend your hand Extend your hand
Lest you vanish in the city And be but a trace
Just a vanished ghost And your legacy
All the things you knew Science, mathematics, thought
Severely weakened Like irrigation systems
In the tired veins forming From the Tigris and Euphrates
In the realm of peace All the world revolved
All the world revolved Around a perfect circle
City of Baghdad City of scholars
Empirical humble Center of the world
City in ashes City of Baghdad
City of Baghdad Abrasive aloof

Oh, in Mesopotamia Aloofness ran deep
Deep in the veins of the great rivers
That form the base Of Eden
And the tree The tree of knowledge
Held up its arms To the sky
All the branches of knowledge All the branches of knowledge
Cradling Cradling
Civilization In the realm of peace
All the world revolved Around a perfect circle
Oh Baghdad Center of the world
City of ashes With its great mosques
Erupting from the mouth of god Rising from the ashes like
a speckled bird Splayed against the mosaic sky
Oh, clouds around We created the zero
But we mean nothing to you You would believe
That we are just some mystical tale We are just a swollen
belly
That gave birth to Sinbad, Scheherazade We gave birth
Oh, oh, to the zero The perfect number
We invented the zero And we mean nothing to you
Our children run through the streets
And you sent your flames Your shooting stars
Shock and awe Shock and awe
Like some, some Imagined warrior production
Twenty-first century No chivalry involved
No Bushido

Oh, the code of the West Long gone
Never been Where does it lie?
You came, you came Through the west
Annihilated a people And you come to us
But we are older than you You come you wanna
You wanna come and rob the cradle

Of civilization And you read yet you read
You read Genesis You read of the tree
You read of the tree Beget by god
That raised its branches into the sky Every branch of know-
ledge
Of the cradle of civilization

Of the banks of the Tigris and the Euphrates
Oh, in Mesopotamia Aloofness ran deep
The face of Eve turning What sky did she see
What garden beneath her feet The one you drill
You drill Pulling the blood of the earth
Little droplets of oil for bracelets Little jewels
Sapphires You make bracelets
Round your own world We are weeping tears
Rubies We offer them to you
We are just Your Arabian nightmare
We invented the zero But we mean nothing to you
Your Arabian nightmare

City of stars City of scholarship
Science City of ideas
City of light City
City of ashes That the great Caliph
Walked through His naked feet formed a circle
And they built a city A perfect city of Baghdad
In the realm of peace And all the world revolved
And they invented And they mean nothing to you
Nothing to you Nothing

Go to sleep Go to sleep my child
Go to sleep And I'll sing you a lullaby
A lullaby for our city A lullaby of Baghdad
Go to sleep Sleep my child
Sleep Sleep...
Run Run...



You sent your lights Your bombs
You sent them down on our city
Shock and awe
Like some crazy t.v. show

They're robbing the cradle of
civilization
They're robbing the cradle of
civilization
They're robbing the cradle of
civilization

Suffer not The paralysis of your
neighbor
Suffer not But extend your hand

patty smith

LABORATORIO

Tagliacuci

Si eseguono:

- riparazioni veloci
- capi su misura
- riparazioni su pelle
- tendaggi
- tende da sole
- interni per barca

VIA VIDALI, 3 e 5 - TRIESTE - tel. 040.631616

Foraperfora

BIRRERIA OSTERIA

Via Cadorna 10 - Via Diaz 9 - TRIESTE

Tel. 340 9197873

chi si mette sopra la legge è un fuorilegge!

Le parole hanno un significato, ed è attraverso le parole che ci facciamo capire.

Quando vogliamo farci capire usiamo parole precise e semplici, quando invece non vogliamo farci capire allora troviamo parole dai significati ambigui e sfuggenti. Facciamo ora un piccolo esperimento: se dico "Italia"... possiamo capire a cosa facciamo riferimento..., a nessuno credo sia venuto in mente la Germania, la Francia, la Thailandia o che ne so.. una cioccolata!

Se dico "ripudia", voce del verbo ripudiare, più o meno comprendiamo che non significa: cerca, desidera, sceglie. Ripudia è qualcosa di più forte di rifiuta, si ripudia qualcosa che si è conosciuto e del quale non si vuole più avere a che fare. Infine se nomino la parola "guerra", non credo che ci siano molti dubbi sul suo significato! Certamente dal paleolitico inferiore ai giorni nostri è cambiata la forma di questa violenza senza fine, ma non ci risulta difficile individuarne la sua esistenza. I termini che ho usato fino ad ora sembrano chiari: "Italia, ripudia guerra".

La frase: "L'Italia ripudia la guerra", non sta scritta su un articolo di un giornale, non è il testo di una canzone, non è il contenuto di un discorso politico, o di una chiacchiera di amici al bar. "L'Italia ripudia la guerra" è una frase contenuta in una legge della nostra repubblica. E non si tratta di una legge qualsiasi, ma della legge fondamentale.

Cosa significa legge fondamentale? Significa che tutte le altre leggi hanno valore perché derivano da questa legge fondamentale, che è la Costituzione italiana. L'articolo 11 della Costituzione italiana dice: "L'Italia ripudia la guerra come strumento di offesa alla libertà degli altri popoli e come mezzo di risoluzione delle controversie internazionali...". Queste

parole sono chiare e dare a loro un altro significato vuol dire farsi gioco della legge e della nostra intelligenza.

L'articolo 54 della Costituzione aggiunge: "Tutti i cittadini hanno il dovere di essere fedeli alla Repubblica e di osservarne la Costituzione..." Sempre la nostra Costituzione nelle Disposizioni transitorie e finali (XVIII) recita: "La Costituzione dovrà essere fedelmente osservata come Legge fondamentale della Repubblica da tutti i cittadini e dagli organi dello Stato..."

Ora risulta chiaro che ci sono cittadini italiani, che rappre-

sentano organi dello Stato che stanno violando la Costituzione. Le truppe italiane in Iraq devono tornare, le truppe italiane in Iraq devono ritirarsi, perché costituiscono una violazione della nostra legge fondamentale. Qui non si tratta di discutere tra due posizioni differenti, tra chi è favorevole o contrario alla guerra.

Calpestare la Costituzione vuol dire calpestare ciò che ci per-

mette di convivere civilmente, aprendo la porta all'arbitrio, alla arroganza, alla violenza. Perché una persona non dovrebbe derubarci di tutti i nostri beni, o della nostra vita impunemente? Forse la legge si applica a volte sì e a volte no? E chi lo decide? È questo quello che vogliamo? Questo non è un buon esempio né un buon cammino. Quello che sto proponendo è di costrin-



gere chi ha la possibilità di decidere di ordinare la ritirata delle truppe italiane in Iraq. Ma come possiamo noi persone comuni costringere chi sta al potere a fare ciò che non vuole? Chi sta al potere non viene dall'iperuranio, né da Marte, questa gente è stata eletta, cioè scelta dalle persone comuni. Quindi è esattamente lì che noi dobbiamo agire.

Dobbiamo agire con le persone che abbiamo vicino, con le persone a cui possiamo arrivare. Voi conoscete la cosiddetta catena di Sant'Antonio? O il passaparola per dirla in un altro modo? Ho qui questo volantino ve lo leggo:....Se io faccio 10 copie e lo regalo a 10 persone, ma solo a patto che facciano altrettanto con 8 passaggi arriviamo a 100.000.000. Mi rendo conto di chiedere uno sforzo notevole. Pensate al fatto di prendere questo foglio, andare da un cartolaio, fare le fotocopie parlare con 10 persone spiegando loro perché state facendo questo, e poi vi tocca pure convincerle

a fare altrettanto. Mi rendo conto che è un lavoraccio ..., ma vale la pena. Non ci piacerebbe trovarci nella condizione di piangere altri morti in qualche attentato sulla nostra amata terra! È arrivato il momento di cambiare quel famoso detto romano: "se vuoi la pace prepara la guerra". Non è vero! Perché: "se vuoi la pace prepara la pace"

Camillo

Un saluto a tutti quanti

Discorso fatto in occasione del "3° Festival delle diversità" organizzato in piazza Gramsci a Milano il 19 Giugno 2004



Gelateria - Bar

Viale G.D'Annunzio, 18/4 - tel.040.631622

DESPAR



QUELLO CHE VUOI TU, E UN PO' DI PIU'

SELF SERVICE NAO

di Daniele Nao & s.a.s.

Via Aquileia, 1 - 34136 Trieste

4 movimento umanista

vincitori lotteria

Ecco i numeri e i nominativi dei vincitori della lotteria di autofinanziamento. L'estrazione si è svolta il 26 giugno 2004. Ringraziamo tutti coloro che con il loro sostegno permettono che queste campagne possano realizzarsi.

- | | | |
|--|--|---------------------------|
| 2. n. 2 tessere iscrizione 2004 con il 1° mese gratuito, offerte da "palestre California" | 1. lettore dvd | 0290 DANIELA DE MATTEIS |
| 3. buono acquisto da 50 euro offerto da "sorgente" in via Timeus, 10 | 2. n. 2 tessere iscrizione 2004 con il 1° mese gratuito, offerte da "palestre California" | 0086 DIEGO E GIORGIA |
| 4. un trattamento abbronzante completo, offerto da "XL Beach Solarium" via Colombo 2/1b | 3. buono acquisto da 50 euro offerto da "sorgente" in via Timeus, 10 | 0916 CINZIA RUTIGLIANO |
| 5. un borstone da viaggio, offerto da "pelletterie Giolli" c.po S.Giacomo 18 | 4. un trattamento abbronzante completo, offerto da "XL Beach Solarium" via Colombo 2/1b | 0139 PUB FOOTLIGHT |
| 6. 3 ciotole offerte da "la scelta altrove" in via Malcantone, 43 | 5. un borstone da viaggio, offerto da "pelletterie Giolli" c.po S.Giacomo 18 | 0105 FRUTTA E VERDURA |
| 7. n.1 tessera iscrizione 2004 con il 1° mese gratuito, offerta da "palestre California" | 6. 3 ciotole offerte da "la scelta altrove" in via Malcantone, 43 | 0847 LIBRERIA IN DER TAT |
| 8. n.1 tessera iscrizione 2004 con il 1° mese gratuito, offerta da "palestre California" | 7. n.1 tessera iscrizione 2004 con il 1° mese gratuito, offerta da "palestre California" | 0784 L'ANGOLO DI GAIA |
| 9. n.1 tessera iscrizione 2004 con il 1° mese gratuito, offerta da "palestre California" | 8. n.1 tessera iscrizione 2004 con il 1° mese gratuito, offerta da "palestre California" | 0292 CINZIA MAICAN |
| 10. 1 set di cacciaviti | 9. n.1 tessera iscrizione 2004 con il 1° mese gratuito, offerta da "palestre California" | 1904 CORNER |
| 11. 1 kit di prodotti di bellezza naturale offerto da "la raganella", in via S. Sebastiano, 2 | 10. 1 set di cacciaviti | 0609 CESARINA SUSSEL |
| 12. buono per due cd offerto da "Xingù Arte Brasil" in via SS: Martiri, 12 | 11. 1 kit di prodotti di bellezza naturale offerto da "la raganella", in via S. Sebastiano, 2 | 0523 MAURIZIA MANTANI |
| 13. 1 t-shirt offerta da "half pipe", in via Diaz, 1/c | 12. buono per due cd offerto da "Xingù Arte Brasil" in via SS: Martiri, 12 | 1951 ARREDAMENTI SARTORI |
| 14. 1 cornice indonesiana artigianale, offerta da "Etnicamente" p.zza Vico 7c | 13. 1 t-shirt offerta da "half pipe", in via Diaz, 1/c | 0381 FERRAMENTA DAMIANI |
| 15. 1 paio di orecchini in argento offerto da "oreficeria carli" in via Lazzaretto Vecchio, 17 | 14. 1 cornice indonesiana artigianale, offerta da "Etnicamente" p.zza Vico 7c | 0550 PROCENTESE ENZO |
| 16. 1 paio di orecchini in argento offerto da "oreficeria carli" in via Lazzaretto Vecchio, 17 | 15. 1 paio di orecchini in argento offerto da "oreficeria carli" in via Lazzaretto Vecchio, 17 | 1754 LAURA TREVISINI |
| 17. 1 paio di orecchini in argento offerto da "oreficeria carli" in via Lazzaretto Vecchio, 17 | 16. 1 paio di orecchini in argento offerto da "oreficeria carli" in via Lazzaretto Vecchio, 17 | 0564 MAURO VASCOTTO |
| 18. 2 libri offerti dallo "knulp", in via Madonna del Mare, 7/a | 17. 1 paio di orecchini in argento offerto da "oreficeria carli" in via Lazzaretto Vecchio, 17 | 0938 NAT |
| 19. marsupi e t-shirt offerti da "Bignami sub", in via Cadorna, 5 | 18. 2 libri offerti dallo "knulp", in via Madonna del Mare, 7/a | 0159 CATERINA URSO |
| 20. 3 bottiglie di vino offerto da "masè", in via Lazzaretto Vecchio, 17 | 19. marsupi e t-shirt offerti da "Bignami sub", in via Cadorna, 5 | 0930 MERCERIA PENELOPE |
| 21. 1 libro offerto da "spangher", in riva Gulli, 8 | 20. 3 bottiglie di vino offerto da "masè", in via Lazzaretto Vecchio, 17 | 0274 EMIL LAURENTI |
| 22. 1 libro offerto da "delikatessen", in via F. Venezian, 10/b | 21. 1 libro offerto da "spangher", in riva Gulli, 8 | 1880 CRISTINA |
| 23. 1 macchina fotografica offerta da "cherin foto", in via Lazzaretto Vecchio, 18/1 | 22. 1 libro offerto da "delikatessen", in via F. Venezian, 10/b | 0571 PIETRO ROSENWIRTH |
| 24. 1 macchina fotografica offerta da "cherin foto", in via Lazzaretto Vecchio, 18/1 | 23. 1 macchina fotografica offerta da "cherin foto", in via Lazzaretto Vecchio, 18/1 | 0027 JESSICA BRANDOLINI |
| 25. 1 orologio da muro offerto dalla cartoleria "fantasilandia", in via Bramante, 4b | 24. 1 macchina fotografica offerta da "cherin foto", in via Lazzaretto Vecchio, 18/1 | 0880 LOREDANA CEROCCHI |
| 26. 1 borsetta offerta da "pelletterie Raffaella", in viale d'Annunzio, 4 | 25. 1 orologio da muro offerto dalla cartoleria "fantasilandia", in via Bramante, 4b | 0182 GIUSI MASTROGIOVANNI |
| 27. 1 quadretto offerto da "arte de rosa", in viale d'Annunzio, 8 | 26. 1 borsetta offerta da "pelletterie Raffaella", in viale d'Annunzio, 4 | 1213 ANNAROSA BARROS |
| 28. 1 torcia elettrica, offerta da "elettricità Cascella", in via S.Marco 4 | 27. 1 quadretto offerto da "arte de rosa", in viale d'Annunzio, 8 | 0032 BISTROT TIME OUT |
| 29. marsupi offerti da "Bignami sub", in via Cadorna, 5 | 28. 1 torcia elettrica, offerta da "elettricità Cascella", in via S.Marco 4 | 1127 PAOLA STUPARICH |
| 30. set di Libri del Nuovo Umanesimo | 29. marsupi offerti da "Bignami sub", in via Cadorna, 5 | 1211 MARLI BARROS |
| 31. 1 torcia elettrica, offerta da "elettricità Cascella", in via S.Marco 4 | 30. set di Libri del Nuovo Umanesimo | 0267 1&2 FOTOCOPIA |
| 32. 2 collane artigianali, offerte da "Penelope", in via Carducci, 43 | 31. 1 torcia elettrica, offerta da "elettricità Cascella", in via S.Marco 4 | 0542 PIETRO ROSENWIRTH |
| | 32. 2 collane artigianali, offerte da "Penelope", in via Carducci, 43 | 0016 MODELLAND TRAIN |



Dal tramonto all'alba
 aperto tutti i giorni
 dalle 18 in poi...
 venerdì e sabato musica dal vivo con Dj fino all'alba
CHIUSO LA DOMENICA

VIA CASTALDI 12

P.I.O.V.E. S.n.c.

PAVIMENTI, RIVESTIMENTI, SANITARI E RUBINETTERIA,
 VASCHE E BOX IDROMASSAGGIO,
 CAMINETTI INTERNI E ESTERNI, VASI PER GIARDINO, STATUE, FONTANE

VIA NAZIONALE 33 - OPIGINA (TS) - Tel. Fax 040-218828

campeggio umanista 2004

Anche quest'estate, come ormai ogni anno dal 1986, è stato organizzato un CAMPEGGIO UMANISTA, per il periodo dal 1 al 20 agosto. Il campeggio "River Sea" si trova lungo la costa nei pressi di Palinuro, vicino ad un arco naturale sulla spiaggia. La zona tende a essere ombreggiata e, come gli spazi comuni, adeguatamente illuminata la sera.

L'accesso diretto al mare porta alla spiaggia con zone sabbiose, ma anche con una zona a ciottoli; un chiosco ed eventuale servizio ombrellone.

Il campeggio umanista si caratterizza soprattutto per l'allegria e la socievolezza delle persone che insieme organizzeranno cene, spettacoli, animazioni con contributi di molte culture regionali e di altre parti del mondo.

Per i partecipanti del Movimento Umanista e per i loro ospiti è prevista una convenzione a soli 11 euro al giorno, posto tenda e posto persona.

È possibile venire in campeggio per il tempo che potete trascorrere (1 settimana, 15 giorni...) e non per tutta la durata della convenzione, qualora le vostre vacanze siano ridotte.

Per ricevere MAGGIORI INFORMAZIONI E PRENOTARVI (la convenzione sarà valida solo se segnati nell'elenco che consegneremo il 31 luglio al camping):

info@cultures.it
cell. 328.8499654
cell. 347.3155182

PREZZI

Ad ogni partecipante verrà consegnata al momento della prenotazione una TESSERA come facente parte del gruppo umanista per usufruire del prezzo concordato da pagare per l'intero soggiorno al momento dell'arrivo; inoltre, ad ogni persona, verrà consegnato all'arrivo un bracciale necessario per l'accesso al campeggio.

Soggiorno umanista adulto □ 11,00 a persona (di cui 0,50 di prenotazione prima della partenza)

Soggiorno umanista bambino 0-6 anni non compiuti gratuito

Soggiorno umanista bambino 6-12 anni 50% dell'importo.



Roulottes: Possono essere messe a disposizione su richiesta direttamente al nostro intermediario.

RISTORAZIONE

Pasti: è possibile usufruire di convenzioni di sconto stipulate sia con la direzione del campeggio sia con alcuni locali delle vicinanze.

A ciascuna persona verrà consegnato al momento dell'arrivo un volantino con tutti i dettagli relativi al campeggio e alcune informazioni utili sui dintorni.



SERVIZI

40 servizi igienici (compreso uno per disabili), lavandini, 30 lavabi stoviglie e biancheria, 20 docce calde.

NEI PRESSI

Ristoranti. Internet-Point, Pub pizzeria aperto tutta la notte, campi da calcetto. Ci si trova a circa 1 Km da Palinuro e circa 8 da Marina di Camerota.

è notte

è notte, notte calda, notte umida
 mi rigiro insofferente nelle lenzuola
 e tu... silenziosa e sinuosa
 ti avvicini, ti avvicini...
 sento il tuo respiro su di me
 sento il tuo calore, la tua voglia di carezze
 mi sali sopra e inizi a strusciarti...
 ma fa caldo
 e ti allontano da me...

Pietro - krici@aruba.it
 dedicata a ... (scoprilo a pag.8)



TRATTORIA
Alle Rondinelle
LCM snc di Davide e Maurizio Latini
 Part. IVA 01053860324

34145 TRIESTE- Via Orsera 17 - Tel. 040820053

CHIUSO IL LUNEDÌ

6 movimento umanista

laboratorio letterario



Ingredienti necessari: NON violenza, NON discriminazione, entusiasmo e semplicità.

Ti aspettiamo ogni lunedì, dalle ore 19:30 in via dell'Industria n°20/a presso il Centro delle Culture FUTURA.

Hai mai pensato di scrivere aneddoti, racconti, storielle comiche, commenti, su argomenti di qualsiasi genere?

Se l'idea ti attizza, partecipa al progetto di un Laboratorio Letterario.

Potrai esprimere tutte le tue fantasie ed emozioni, e scambiarle con le altre persone del gruppo.



info: freaks@cultures.it

**Per informazioni e per partecipare
alle varie iniziative promosse:
Elena, cell. 347.3155182
oppure e-mail: freaks@cultures.it**



Got the style?

*souljazz
indie
soul
artists*

*bar notturno
madonnina 35*



Iguana!

Iguana!

Iguana!

messaggio hopi

Oraibi, Arizona - Hopi Nation Messaggio de los Ancianos Hopi:

"Les has dicho a las gentes que esta es la Hora Onceava. Ahora debes regresar y decirle a las gentes que ésta ES la Hora. Que hay cosas que deben ser consideradas: ¿En dónde vives? ¿Qué es lo que estás haciendo? ¿Cuáles son tus relaciones? ¿Estás en la relación adecuada? ¿Dónde está tu agua? Conoce tu jardín. Es el tiempo para hablar tu verdad. Crea tu Comunidad. Sean buenos los unos con los otros. No mires afuera de ti buscando guía. ¡Este podría ser un buen momento! Existe un río que ahora corre muy rápido. Es tan grande y veloz que algunos temerán. Tratarán de agarrarse a la orilla. Sentirán como que se parten, y sufrirán mucho. Haz de saber que este río tiene destinación. Los Ancianos dicen que debemos soltarnos de la orilla, empujarnos hacia el río. Mantener los ojos abiertos. Y nuestras cabezas fuera del agua. Mira quién está contigo y celebra. En este momento de la historia, no debemos tomar nada personal, y menos a nosotros mismos. Ya que en el momento que lo hacemos, nuestro crecimiento espiritual y nuestro viaje, se detienen. El



Los Ancianos Oraibi, Arizona Nación Hopi.

Oraibi, Arizona - Hopi Nation - Messaggio degli Anziani Hopi:

"E' stato detto alla gente che questa è l'Ora Onceava. Ora dovete ritornare e dire alla gente che questa E' l'Ora. Ci sono cose che devono essere considerate: Dove vivi? Cos'è che stai facendo? Quali sono le tue relazioni? Sei nella relazione adeguata? Dov'è la tua acqua? Conosci il tuo giardino. E' il tempo per parlare la tua verità. Crea la tua Comunità. Siate buoni gli uni con gli altri. Non guardare fuori da te cercando la guida. Questo potrebbe essere un buon momento! Esiste un fiume che ora scorre molto rapido. E' così grande e veloce che Qualcuno avrà paura. Cercheranno di attaccarsi alla

riva. Si sentiranno come se Fossero divisi, e soffriranno molto. Dovete sapere che questo fiume ha una destinazione. Gli anziani dicono che dobbiamo liberarci della riva, spingerci verso il fiume. Mantenere Gli occhi aperti. E le nostre teste fuori dall'acqua. Guarda chi sta con te e celebra. In questo momento della storia non dobbiamo prendere niente sul piano personale, e meno che mai noi stessi. Poiché nel momento in cui lo facciamo, la nostra crescita spirituale e il nostro viaggio, si fermano. Il tempo del lupo solitario già è passato. Univetevi! Sradica la parola lotta dalla tua attitudine e vocabolario. E tutto quello che facciamo ora, sarà fatto in modo sacro e in celebrazione. Noi siamo quelli che stavamo aspettando."

Gli anziani Oraibi, Arizona Nazione Hopi.

giunto al Pan Ur Clamor nella Luna Solare del Giaguaro - Anno del Mago Bianco Spettrale

Traduzione di kin 1 (http://www.panurclamor.firenze.net/anziani_Hopi_messaggio.htm)



specialità gastronomiche

«FERDI»

34125 TRIESTE
Via F. Crispi, 3/A

Tel. / Fax 040661060

Residenza Polifunzionale

“ARIANNA”

gestione generale
040610521
040610520

Viale XX Settembre, 31 - 34125 Trieste - Tel. 040 602211 - Tel. / Fax 040 607188

PIZZERIA **San Giusto**

di Fariello G. & Menescoli L. S.r.l.s.

chiosco / merendine
cicchetti / aperitivi
Zapato ob anchón
¡¡¡¡¡¡¡¡ ¡¡¡¡¡¡¡¡

V.le d'Amoroso, 10 - 34126 TRIESTE
Tel. 040 782168 - 788467

due tesi a confronto

Martin Buder o Theodor Herzl? Tra loro due la scelta d'Israele è molto chiara. Ma chi sono questi due uomini? Cominciamo da Buder.

Martin Buder era un ebreo tedesco e l'avversario ideologico di Herzl. Buder era ispirato dal neoromanticismo tedesco e ha scritto "Discorso sul giudaismo" per lo sviluppo del sionismo Hassedique. Nel 1916 lancia un mensile "Der jude - L'ebreo" ma la sua ideologia è esposta in un altro libro "Ich und du - io e te".

Secondo lui l'arrivo degli ebrei in Palestina non deve trasformare il Paese in uno stato monoetnico con l'esclusione degli arabi, ma questo insediamento deve essere fatto sulla base di una coesistenza pacifica tra ebrei e arabi in uno stato binazionale di tipo socialista.

Le sue idee hanno percorso molta strada con l'insediamento in Palestina e in varie altre regioni di ebrei arrivati dalla Germania, l'Austria, la Svezia...Buder capiva la storia e per questo possiamo definirlo un visionario.

Chi era invece Herzl?

Nello stesso periodo Theodor Herzl sviluppava un tipo di sionismo agli antipodi di quello di Buder. Herzl aspirava ad uno stato coloniale, monoetnico, ebraico, religioso e teocratico senza la presenza degli arabi. Il caso Dreyfus nell'"Invalides di Parigi" l'aveva convinto che solo uno stato ebraico poteva dare sicurezza agli ebrei.

Dunque la scelta tra Buder ed Herzl significava anche scegliere tra uno stato binazionale, multi-etnico e uno stato, invece, etnocentrico. Dal primo congresso degli ebrei a Bâle (Svezia) nel 1897 alla risoluzione dell'ONU del 29 novembre 1947, che delimitava i confini del futuro stato passando per la "dichiarazione di Balfour" (James Arthur Balfour, Ministro degli esteri inglese) nel 1917 per arrivare alla conferenza di New York dove fu adottato il "programma di Baltimora" e le idee di Herzl hanno prevalso su quelle di Buder.

E così uno dei suoi eredi, David Ben Gourion, ha proclamato la nascita di Israele il 14 maggio 1948 di fronte ai giornalisti del mondo intero nel simbolico Hotel del Re Davide.

Ma bisogna avere il coraggio di dire che la creazione di Israele è il risultato dell'antisemitismo europeo elevato in dottrina da Hitler.

Il giorno dopo, il 15 maggio, i paesi arabi dichiarano guerra ad Israele e sappiamo come la storia continua.

Israele inaugura l'era della colonizzazione e dell'occupazione (il Libano, la Giordania, la Palestina, l'Egitto, ecc....) che creano un dilemma che rischia di far perdere ad Israele la sua anima se non viene fatto qualcosa: rinunciare alle colonie e ritornare nel confine ufficiale malgrado l'opposizione dei coloni o continuare ad occupare Gaza e la Cisgiordania adottando una politica di apartheid sul modello sudafricano, per tenere gli arabi fuori dalla politica in quanto rischiano di diventare la maggioranza in Israele. Dunque c'è da scegliere tra uno stato democratico ebreo, uno stato colonialista di tipo apartheid e uno stato non ebreo. Il risultato rischia di essere uno stato palestinese in Israele e non uno stato palestinese vicino a quello di Israele. Nonostante tutto non è permesso perdere la speranza visto che il cambiamento dei leaders attuali con altri più realisti in Palestina, Israele e negli Stati Uniti potrebbe rilanciare il processo di pace. È l'unico modo per esorcizzare questo problema che avvelena le relazioni internazionali dopo la fine della guerra fredda.

Se le idee di Buder avessero prevalso su quelle di Herzl come sarebbe la situazione attuale? I laburisti di Israele (eredi delle tesi di Buder) devono rispondere a questa domanda adottando un'altra politica di fronte al Likoud (partito di Sharon) che si ispira alle tesi di Herzl.

Cheikh

Direttore responsabile e direttore editoriale: Pietro Rosenwirth

Editore: Associazione culturale "Rioni Umanisti", via dei Toffani, 3 Trieste

Redazione: via dell'Industria 20/a Trieste

Equipe redazione: Antonella, Cheikh, Davide, Fulvio, Gabriele, Gaia, Giulio, Elena, Laura 3V, Lucio, Luis, Mauro, Matteo, Mario, Max, Meri, Patty, Pietro, Serena, Zefferino

Impaginazione: Zen.Zero design

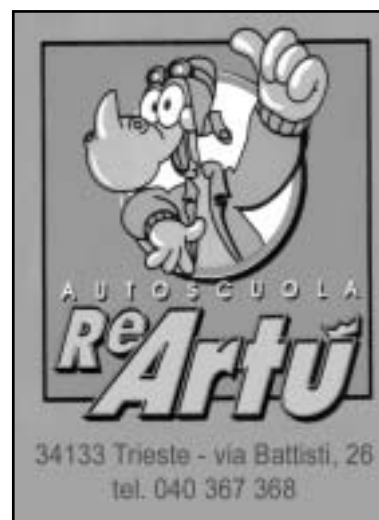
Stampa: "Tipografia Savorgnan" via Blaserna, 5 Monfalcone - GO - tel. 0481.410296

Registrazione: presso il Tribunale di Trieste al num.903 del "Registro dei periodici" del 30.05.1995

Freaks



questa è la soluzione
della poesia-indovinello
di pagina 5!





Parco di Prepotto
(Iraz. Duino-Aurisina / Trieste / Italy)

22-25 Luglio

Prepotto / Duino-Aurisina / Trieste

22-25 Luglio

LIVE BAND:

BANDA AXÉ (Projeto Axé / Salvador Bahia)**TRIBO DE JAH****MARCO PEREIRA** Trio**ZUCO 103****HAMILTON DE HOLANDA** Quartet**MITOKA SAMBA****ANCHEFUNKY / TIMBALES /****JINKÁ PERCUSSION / XODÓ BAIANO /****ALBERTO CHICAYBAN / BANDA BERIMBAU**DJ LINE UP: **MONICA PAES - Radio Popolare MI**
/ BRASILIAN GROOVE / DJ GISELE / LAKO DJ /
DJ CARIOCA / ELECTROSACHER BRASIL VERSION

WORKSHOP PERCUSSIONI:

con **GILSON SILVEIRA e KAL DOS SANTOS**

WORKSHOP CAPOEIRA

ANGOLA: MESTRE COBRA MANSA**REGIONAL: MESTRE ITAPUAMA****info@samberfest.com - www.samberfest.com**

Dal giorno 22 a 25 di luglio ci sarà a Trieste il Brasil Samberfest 2004, Festival della cultura brasiliana, dove si potrà conoscere meglio la musica, i costumi e la cucina da Brasile. E i brasiliani potranno matar saudades... da terra que tem palmeiras onde canta o sabia...Il festival avrà luogo presso Prepotto (presso Duino/Aurisina, Trieste) con la presenza di cantanti e gruppi arrivati dal Brasile per rendere ancora piu bella e allegra la festa.Ci saranno anche corsi di ballo e cucina dalla mattina e sera.Per chi desidera acquistare prodotti brasiliani ci sarà un mercatino di prodotti artigianali.La ristorazione tipica brasiliana sarà curata dall'autentica churrascaria Bufalo Branco con sfiziosi piatti tutti da provare. Al bar si potranno assaggiare la birra brasiliana, il guarana, i succhi di frutta brasiliana, il mate, oppure cocktail come la deliziosa e tradizionale Caipirinha.I fan e gli ammiratori della capoeira potranno partecipare di workshop con la presenza di autorevoli maestri di capoeira, invitati appositamente per l'evento.

Ingressi: Gio Ven Sab 6,00 euro; Dom 8,00 euro

Abbonamento concerti: 20,00 euro

Abbonamento concerti+corsi: 75,00 euro

Informazione per corsi e camping tel. 320.2635074 Altre informazioni: www.samberfest.com

Do dia 22 a 25 de julho acontecerá em Trieste o Brasil Samberfest 2004, Festival da Cultura Brasileira, onde os brasileiros poderao matar saudades... terra que tem palmeira onde canta o sabia...O festival sera em Prepotto/Duino provincia de Trieste, e para animar a festa contaremos com a presença de cantores e grupos musicais brasileiros vindos especialmente para o evento. Haverá também cursos de dança e de culinária, que serao oferecidos pela manha e a tarde.Para quem quizer comprar produtos brasileiros tera um mercado com mostra de artesanato. A comida ficara por conta da churrascaria Bufalo Branco, no Bar Tipico se encontrara a cerveja brasileira, o guarana, suco de frutas brasileiras,matte e a deliciosa e tradicional Caipirinha.

Ingresso Quinta - Feira, Sexta - Feira,Sabado 6.00 euro, Domingo 8.00 euro

Pacote show 20.00 euro

Pacote shows e cursos 75.00 euro

Para maiores informacoes www.samberfest.com

Informacoes para cursos e camping Tel 34026350724

Luis Castro



PUPPY FOR PUPPY
PET SHOP

Punto vendita specializzato per l'alimentazione, cura, benessere e giochi per i vostri amici animali

34044 TRIESTE - VIA S. MARCO 1971 - TEL. E FAX 040 779155

BUFFET
Tie Break

di Divo D. & C. S.r.l.

via Villan de Bachino, 4 tel. 040 414615

ROIANO 34135 TRIESTE

tra cielo e terra giulio ponte

(a Trieste presso le librerie: In der Tat, Minerva, Nero su Bianco e Trieste Libri)

Seconda prova narrativa per Giulio Ponte, che dopo aver pubblicato nel 2001 per CLINAMEN una raccolta di racconti ha esordito nel romanzo con il libro "Tra cielo e Terra".

La storia si muove in una Trieste giovane, leggermente incupita dalle situazioni in cui Alex, il protagonista, si trova spinto via via lontano dalla tranquillità di una gioventù gioiosa e vitale. La storia ruota attorno al rapporto d'amore tra Alex e Chiara, e il loro allontanamento coincide con uno sterzare della vita privata del ragazzo verso la droga e le amicizie sbagliate. Ponte utilizza un metodo narrativo avvincente, ricco di flashback, che alimentano la conoscenza del personaggio, che ne descrivono l'involuzione da timido ragazzino a sciupa femmine disilluso, senza tralasciare il percorso interiore che lo legherà saldamente a Chiara. Sarà lei ad aiutarlo, in un moto inconsapevole che dalla morte genera vita,

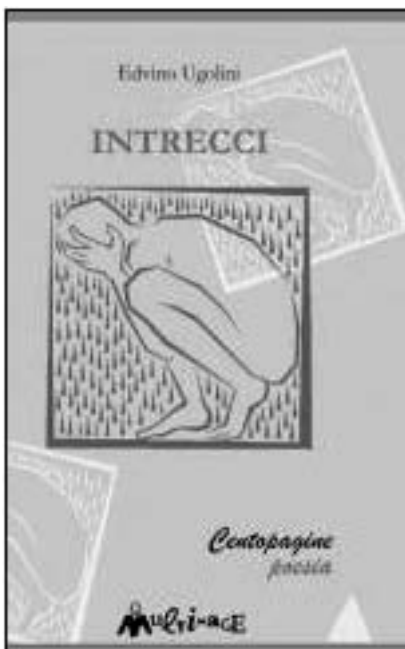
l'agnello sacrificale che riuscirà, come ultimo moto dell'animo, a far trionfare la vita.



Si tratta di un romanzo forte, corale, che, con la semplicità del lessico, in uno stile veloce e moderno tenta di tracciare un solco nelle coscienze, alla ricerca dei motivi scatenanti di un abbandono morale che spesso accompagna i giovani. Senza ideali si rischia di soffocare, di annullarsi. In questo romanzo Ponte ci mostra una possibile via di fuga: l'amore. "Abbiamo vissuto senza pensare a quello che in verità era il nostro desiderio: poter essere liberi ... a volte ci capitano le cose a caso, non siamo in grado di controllarle o decidere a priori quello che sarà meglio ... ma ci sono comportamenti che si possono scegliere,

strade da imboccare. Se ci lasciamo sfuggire le cose tra le dita e ci giriamo dall'altra parte per non dover faticare per riguadagnarcele, allora siamo perduti."

intrecci edvino ugolini



www.multimage.org

Titolo: Intrecci

Autore:

Edvino Ugolini

Collana: 100 Pagine

Stampato nel:

2003 (ristampa)

Numero di pagine: 56

Grafica di copertina: Antar

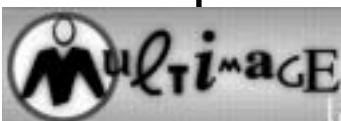
Recensione:

"Intrecci", come già recita il titolo, è un insieme di pensieri che si intrecciano con i versi. Il libro si divide in due parti che non sono collegate tra di loro. Con questa raccolta Ugolini si riconferma un

poeta ribelle, estraneo ad ogni formalismo e ad ogni compromesso. Dall'introduzione di Jack Hirschman: "In Edvino Ugolini trovate Edvino Ugolini. Trovate qualcuno che lavora per rivelare

un mondo che non è soltanto in movimento ma che la sua partecipazione aiuta a cambiare. E trovate qualcos'altro: l'esuberanza che Edvino Ugolini manifesta con le persone non è una cosa distaccata dalle sue poesie, non è "un tratto personale". Ed è un'esperienza indimenticabile. La sua affermazione di essere fisico attraverso un arsenale di braccia più potenti dei fucili, braccia che sembrano più di quelle di cui un essere umano è dotato, braccia che sono sempre aperte in un abbraccio amichevole con le persone che lui incontra sulla strada della vita. Questa esuberanza nell'osservare, nell'affrontare un discorso e nel conversare è talmente affermativa che viene da pensare: QUESTO è il vero spirito Rivoluzionario! QUESTO è quello che manca a tanti compagni e amici impegnati: l'energia è di un tale onesto entusiasmo, come se incontrare un'altra persona significherebbe rifare il mondo e il fiume eccitato di parole che sgorgano senza respiro come i bambini quando escono da scuola per correre e giocare nella scuola più grande della vita. Se la vita venisse contaminata da Edvino Ugolini, verrebbe curata dalle sue malattie, questo è certo."

Prezzo di copertina: euro 7.75



futuro

...

pietro
krici@aruba.it

piccoli gesti

Piccoli gesti
 lasciati cadere
 quasi per caso
 sostituiscono
 tanti inutili discorsi
 fatti di inizi
 che
 si perdono
 senza trovare
 una fine

Lasciare
 che
 ciò avvenga
 senza sforzo
 senza ricerca
 e accorgersi
 che
 in quei piccoli gesti
 si racchiude
 il senso
 che
 ti collega
 all'infinito

Zefferino

poeta disabile

Ascolta con giubilo
 le belle voci di montagna
 sogna felice
 la foresta dei simboli.
 Sogna beato
 sinfonie del cielo.
 Contempla con arte
 castelli di favole.
 Scrivi dolcemente
 un librarsi nei cuori.
 Sussurra deliziosamente
 paradisi di donne.
 Medita con gioia
 volti d'eccelsi re.
 Corona di luce
 la tua immensa croce
 con firma dell'Altissimo
 e trova la verità intorno.
 Guardati allo specchio
 e pensati bambino
 dentro di te.
 Poeta disabile
 verranno sublimi giorni
 e anche tu
 potrai cogliere
 dallo scrigno dei piaceri
 il fulgente tesoro della vita
 che c'è nel tuo essere
 e sarai un primo.

Fulvio Vitali

riverbero

Quando mi fermo a guardare il sorriso di un bambino
 capisco che c'è molto da scoprire
 la gioia per le cose semplici
 allora si c'è molto di cui gioire
 l'affetto di una madre verso suo figlio
 è di per sé una cosa meravigliosa
 una mamma che allatta il suo bambino chiede in cambio
 qualcosa?
 E' semplicemente un atto d'Amore!

Gaia

dedicato a tutte le mamme...
 e a tutte le figlie

Un raggio benefico mi penetra,
 delinea il percorso del mio fluido
 spazzando via i fantasmi del dolore.
 Lo sviluppo cromatico dei miei sensi
 dipinge di rosa la parete nera dell'inconscio,
 fucina feconda della non-contraddizione.
 Il raggio sale, si riflette nella trasparenza,
 si scorpora...colora...si stempera,
 illumina, accecandomi con le sue tinte,
 rimbalza...si proietta...riverbera!

hasta la victoria,
 ¡¡siempre!!

Il fiume
marioez@libero.it

A te che sei l'energia di cui mi nutro...
 A te che sei la mia carica vitale...
 A te che sei la riflessione dei miei pensieri...
 A te che mi dai la voglia di vivere...
 A te che al solo pensarti mi togli ogni respiro...
 A te che sei la linfa vitale dell'amore puro...
 A te che traspari da ogni mia cellula...
 A te che mi dai tutto questo e tanto altro...
 ...ti amo

Antonella Carbone

a te



L'agenda di futura

in via dell'Industria 20/a, Trieste
freaks@cultures.it

- > ogni lunedì dalle ore 19.30
riunione organizzativa settimanale (lavoro personale, informazione, redazione FREAKS e attività varie)
 al Centro delle Culture "Futura", in v.dell'Industria 20/a, Trieste
- > ogni mercoledì: ore 20.30, **Manila's evening** (per partecipare telefonare al 328.8499654)
- > ogni sabato: ore 22 **serata in compagnia** presso il locale "Knulp" in via Madonna del Mare 7/a a Trieste
- > domenica 10 luglio e 24 luglio ore 21 "Café la paz" presso il locale "Knulp" in via Madonna del Mare 7/a a Trieste

buone nuove!!!

Luogo: Argentina

Tema: l'università delle "Madres" compie 4 anni

Data: 24/06/04

Fonte: Peacereporter (www.peacereporter.it)

L'Universidad de las Madres de Plaza de Mayo ha compiuto gli anni. Fondata 4 anni fa a Buenos Aires all'insegna del principio "l'educazione è un diritto umano", dal 2000 a oggi ha visto un vero e proprio boom delle iscrizioni, da 200 a 1.400 alunni. Rivolta a chi non ha risorse economiche, l'università comprende 10 indirizzi di laurea che vanno da "Cooperativismo" a "Educazione Popolare", Cinema documentaristico e Giornalismo investigativo. 140 i professori, in gran parte volontari. Obiettivo è stimolare il pensiero critico degli studenti, "superando le pratiche educative del sistema che legittima l'oppressione". "Studiare alla Universidad de las Madres significa formarsi in un luogo speciale, compromesso con fatti e linee politiche determinate", spiega Herman Shiller, giornalista e professore. "Il compromesso è con coloro che soffrono, che hanno patito e patiscono ingiustizie. Potrà sembrare un progetto ambizioso, ma siamo sicuri che di qui usciranno leader capaci di idee diverse, creative. Quelle di cui oggi l'Argentina ha bisogno".

Luogo: Marocco

Tema: il Polisario libera prigionieri marocchini

Data: 21/06/04 Fonte: Internazionale

Il fronte Polisario, che reclama l'indipendenza del Sahara Occidentale, ha liberato cento prigionieri di guerra marocchini, detenuti da più di vent'anni, su richiesta della presidenza irlandese dell'Unione europea. Dal 1991 tra Polisario e Marocco vige una tregua, in attesa di trovare un accordo sul piano di pace presentato dall'ONU.

Luogo: USA

Tema: la guerra è un errore

Data: 21/06/04 Fonte: Internazionale

Per la prima volta dall'inizio della guerra, più di metà degli Statunitensi ha definito la guerra in Iraq un errore. Secondo un sondaggio ABC - WASHINGTON POST, il 52 per cento degli americani è contrario all'impresa irachena. Il 71 per cento degli intervistati considera inaccettabile l'alto numero di vittime tra i soldati statunitensi. L'opposizione alla guerra si riflette anche sulla popolarità del presidente George W. Bush, scesa al 47 per cento.

Luogo: Cile

Tema: vittime del regime vincono ricorso

Data: 18/06/04 Fonte: Misna (www.misna.org)

La Commissione Interamericana per i diritti umani (CIDH) ha accolto il ricorso presentato nel 2003 contro lo Stato cileno per diniego di giustizia da parte di 300 esiliati, vittime del regime dell'ex dittatore Augusto Pinochet (1973-1990). Il ricorso era stato presentato in quanto da anni le ex vittime delle persecuzioni pinochetiste hanno processi pendenti con lo Stato cileno, al quale hanno da tempo formalizzato la richiesta di ricevere un'indennità per i soprusi subiti. Secondo l'avvocato Adil Brkovic, che difende i ricorrenti, lo Stato cileno sta incorrendo

in una violazione internazionale per aver fino a oggi negato il pagamento delle riparazioni alle vittime delle violazioni dei diritti umani. Santiago ha tempo due mesi per inviare delle osservazioni alla CIDH, dopo di che la giustizia cilena dovrà procedere e portare a compimento i procedimenti. I 300 ricorsi esaminati dalla Commissione Interamericana rappresentano solo la punta di un gigantesco iceberg, poiché secondo le organizzazioni cilene che lottano per la difesa dei diritti umani almeno 800.000 persone subirono detenzioni illegali, tortura o esilio durante il regime di Pinochet.

Luogo: Belgio

Tema: il Belgio introduce una "Tobin tax"

Data: 15/06/04 Fonte: Attac

La Commissione Finanze e Budget della Camera dei Deputati Belga ha dato la sua approvazione al testo di legge sulla Tobin Tax, entro i prossimi 15 giorni la legge sarà approvata in Camera Plenaria. L'ampia maggioranza costituitasi (dall'area socialista a quella dei democratici cristiani) lascia intendere la certezza di tale approvazione. Dopo l'introduzione formale della Tassa Tobin in Francia già due anni fa, la legge adottata dal Parlamento Belga segna un importantissimo risultato politico per l'approvazione della Tobin Tax nella zona dell'euro. Per la prima volta una Tassa Tobin non viene solo approvata ma verrà applicata. In Italia la proposta di legge promossa da Attac Italia e dal Comitato Tobin (con 175.000 firme raccolte) è da tempo in discussione presso le Commissioni Finanza ed Esteri riunite, le cui audizioni dovrebbero terminare entro il mese di settembre. Il Comitato Italiano per la Tobin Tax Europea invierà una nota ai Presidenti delle Commissioni Esteri e Finanza ed ai Presidenti dei due rami del Parlamento per sottolineare l'importanza del pronunciamento della Camera Belga e per richiedere una accelerazione dei tempi di discussione.

Luogo: Lo Spazio

Tema: un altro pianeta extrasolare

Data: 28/05/04 Fonte: Internazionale

Spazio. Il telescopio della Nasa Spitzer ha individuato un probabile nuovo pianeta intorno alla stella CoKu Tau 4. Dista 400mila anni luce dalla Terra, ma secondo i modelli della formazione dei pianeti sarebbe troppo giovane per esistere. Se la sua presenza sarà confermata si dovrà rivedere la teoria.

Luogo: Vicenza, Italia

Tema: azienda agricola a metano biologico

Data: 26/06/04 Fonte: agenzie

È stato inaugurato, nell'azienda agricola "La Campagnola" a Belvedere di Villana (Vicenza), un impianto per la produzione di energia elettrica da fonti rinnovabili alimentato con gas metano biologico ottenuto dalla fermentazione dei liquami bovini e delle biomasse vegetali prodotti nell'azienda stessa. L'impianto, che ha già superato la fase di avviamento, è stato realizzato, grazie anche ad un finanziamento regionale, da una società veneziana di ingegneria e gestione dell'energia, in collaborazione con un agronomo.